

394D0983

31.12.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 378/9

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 december 1994

om ingående på Europeiska kol- och stålgemenskapens vägnar av andra tilläggsprotokollet till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Rumänien å andra sidan och till interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Rumänien å andra sidan

(94/983/EKSG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 95.1 i detta,

med beaktande av Europeiska rådets slutsatser i Essen den 9–10 december 1994, och

med beaktande av följande:

Kommissionen har på gemenskapernas vägnar förhandlat fram ett andra tilläggsprotokoll till Europaavtalet med Rumänien och till interimsavtalet om handel och handelsfrågor med Rumänien.

Detta andra tilläggsprotokoll bör godkännas.

Det är nödvändigt att ingå andra tilläggsprotokollet för att uppnå gemenskapens mål som särskilt fastställs i artikel 2–3 i Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen.

Fördraget innehåller inte bestämmelser om alla de fall som omfattas av detta beslut.

Beslutet har fattats efter samråd med Rådgivande kommittén och med rådets enhälliga samtycke.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Andra tilläggsprotokollet till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, och till interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, godkänns härmed på Europeiska kol- och stålgemenskapens vägnar.

Texten i andra tilläggsprotokollet bifogas detta beslut⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EGT nr L 378, 31.12.94, s. 6.

Kommissionens ordförande skall på Europeiska kol- och stålgemenskapens vägnar utfärda det meddelande som föreskrivs i artikel 9 i andra tilläggsprotokollet.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 1994.

På kommissionens vägnar

Jacques DELORS

Ordförande
